Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison II	B
CLUB 2	Wolfurt Walkers	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	16.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POB03		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	64

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	204229	CHEVRE Lorin	
Official scorer Marqueur	211330	FROSSARD Emmanuelle	
Referee 1 Arbitre 1	30589	WERNLI Ivan	
Referee 2 Arbitre 2	211156	HABEGGER France	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
15	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	HELFER Julian				206248
TS	A	WEISS Emmanuel				30097
33	G	MERCAY Jean	X	X	X	2147
1	G	PENTECOTE Arnaud				215298
12		SIMON Amaury				204254
13		BOURQUARD Robin				207341
77		COMMENT Gaël				94254
2		ROHRER Gilles				209394
50		GAGNEBIN Nathan				211205
95		SEURET Dylan				201404
19		STALDER Anthony				211500
22		WILLEMIN Joey				215206
94		STUDER Bastien				208090

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305
	SEURET Cédric		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:16	12	TS	1				
13:09	50	77	2				
13:34	94	88	3				
17:12	12	TS	4				
18:03	50	95	5				
19:59	2	50	6				
21:28	77	50	7				
25:33	95	TS	8				
27:23	TS	88	9				
27:50	TS	95	10				
34:36	94	TS	11				
49:36	77	TS	12				
56:04	2	94	13				
56:38	2	94	14				
57:56	13	TS	15				
				TOTAL			15
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
16:04	2	2	18:04	D
18:08	88	2	19:03	A
26:39	2	2	30:39	B1
26:39	2	2	28:39	C1
29:23	95	2	31:23	D
33:44	88	2	35:44	J1
38:40	22	2	40:40	H
59:56	94	2	60:00	G1
TOTAL			16 min	

2 Wolfurt Walkers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	KEES Kevin				213084
TS	A	LUMETZBERGER Dominik				213083
20	G	BEREUTER Jürgen	X	X	X	212029
1	G	BISCHOF Pius	X		X	213157
28		HIEBLE Claudio				213165
11		ROHNER Cornelius				213171
49		KASTLUNGER Stefan				214361
92		JUPPALA Teemu				214064
12		KONZETT Thomas				211381
27		HÄMMERLE Simon				216956

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	215825
	KOPEINIG Jörg		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:14	89		1				
12:05	92		2				
14:17	11		3				
19:03	27		4				
32:16	TS	89	5				
35:44	11	TS	6				
51:12	12	27	7				
58:35	27	12	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT	X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:25	92	2	10:16	B1
11:50	TS	2	13:09	B2
16:10	12	2	18:10	I
19:26	TS	2	19:59	B1
26:39	27	2	27:23	C1
26:47	92	2	28:47	G1
50:31	92	2	52:31	D
55:47	92	2	56:04	G1
58:45	TS	2	60:00	K1
TOTAL			18 min	